



**2020**

JUNE 14



***A Clean &  
Forgiving Heart***

一個潔淨及寬容的心

希伯來書 Hebrews 10:22,24

**台美團契長老教會**

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 [www.tafpc.org](http://www.tafpc.org) email: [tafpc@tafpc.org](mailto:tafpc@tafpc.org)

# 台美團契長老教會主日禮拜程序

## TAFPC Order of Sunday Worship Service

司會:陳美雲長老 證道:蔡佳君牧師 司琴: 陳玫瑰姊妹  
1:15pm JUNE 14, 2020

### 序樂 Prelude

#### 宣召 Call to Worship

司：無論咱是如親像羊失迷；抑是忠實跟隨，

眾：上帝攏佇遮(chia)歡迎咱。

司：無論咱是咱找求醫治與完整；抑是已經準備好勢  
欲付出關懷，

眾：上帝攏佇遮歡迎咱。

司：無論咱今才(tâ<sup>n</sup>-chia)從坎坎坷坷(kham-kham-  
kheh-kheh)的旅途中轉來真厭倦；抑是今才充電  
換新，心靈真安穩自在；咱今聚集欲來聽好消息。

眾：天國得欲降臨。

#### 唱詩\*Hymn\*

T#265 「咱著敬拜主上帝」

#### 感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

#### 悔罪邀請 Call to Confession

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

#### 認罪祈禱 Prayer of Confession

神聖的上帝啊！祢差遣阮去報揚祢天國的好消息，互所有失迷的人、所有艱苦的人、所有受壓制(ap-chè)的人，所有受窘逐(khún-tiok)的人；總是阮卻自我滿足佇報揚祢聖國臨到阮所熟識(sik-sāi)的團體—就是佇當阮傳講的時，會給(kā)阮點頭(tim-thâu)、表示同意的彼款人中間。主啊！求祢推(sak)阮行出家己感覺舒適(sù-sī)、安全的所在，裝備阮過著有慈悲憐憫來服

事的生活，然後阮通成做親像你所呼召、愛阮成做的  
彼款工人。

### 赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。  
阿們。

### 讀經 Scripture Reading

馬太福音 9:35-38、10:1-8，(新約:藍 p 11, 紅/棕 p16)

司: 這是上帝的話

眾: 感謝上帝

### 證道 Sermon 「尋羊大冒險」

### 回應詩\* Response Hymn\*

T#572 「心目向主堅固」

By TAFPC choir

### 奉獻 Offertory

奉獻詩\*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，  
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

### 代禱 Intercession 「主禱文」

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

### 介紹與報告 Introduction and Announcements

### 散會詩歌\* Sending Hymn\*

T#403 「主，差遣我」

By TAFPC choir

### 祝禱差遣\* Benediction and Sending Forth\*

阿們頌\* (Threefold Amen\*)

### 殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

\*方便站立的人，請站立 (\*Please stand as you are able)

### 小會公告:

- EM worship 6/14採用Zoom meeting 也保持1:15PM大家能同時上線敬拜。

Join Zoom Meeting

<https://us02web.zoom.us/j/89582094720?pwd=K3RaYUwyK3U5UTZueG1KdGlFSDVEdz09>

Meeting ID: 895 8209 4720

Password: 280325

- 因應 Covid-19 疫情，小會決定將維持網路禮拜至八月初。6/21 父親節主日仍維持網路禮拜。
- 小會計劃未來 TAFPC 重新開放實體聚會時，仍同時維持幾週網路禮拜放送方式。
- 為教會重新開放做準備，小會將宣布詳細的消毒和清潔程序。請所有使用教堂設施的人注意並遵守。
- 小會開始了對蔡牧師和 Paul 牧師，關於牧會事工的年度評估。小會計劃在未來幾週內徵詢會友的意見。
- 為著將來的聘牧，小會成立了一個由 Paul 牧師領導的委員會，為教會未來方向進行研究。該委員會包括 Jack Tsai，林詠偉兄和謝慶賢兄。

### 出席與奉獻: 06/07/2020

禮拜出席人數	經常奉獻
TM75 EM15	台語 \$21,994.44 (2020/6/1~6/6)

### 主內交通與代禱:

- 教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；志維兄芳如姐及家人；村仁兄及家人；茂清兄及家人；靜雅姐及家人；英民兄及家人；乃傑兄 (Jason)及家人；珍珠姐及家人；明艷姊及家人；詠偉兄的家人；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚

芬姐；教會兄姊們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工(SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄姊的工作；退休兄姊們生活上的改變與適應。

教會行事表：

週	聚會項目	時間 (6/14/20)	主理 (6/14/20)	主理 (6/21/20)	地點 (6/14/20)
日	主日 禮拜	1:15pm- 2:30pm	蔡佳君	D. Paul La Montagne 蔡佳君	Online
二	婦女 查經 (6/16)	10:00am- 12:00pm	李淑真	使徒行傳 11；12:1-19	freeconference call.com
六	分區 查經 (6/20)	10:00am- 12:00pm Princeton	陳蓓蓉	創世記 38:1-30	Online